

ROMÂNIA  
BUCUREȘTI  
Bd. Libertății nr. 14  
Sector 5, CP 050706  
www.cna.ro



**Autoritate publică  
autonomă**  
Tel.: 00 4 021 3055356  
Fax: 00 4 021 3055354  
cna@cna.ro

Decizia nr. 337 din 07.05.2020  
privind amendarea cu 7.500 lei a S.C. PRO TV S.A.  
București, Bd. Pache Protopopescu nr. 105, parter, cam. 101, sector 2  
CUI: 2835636  
Tel: 031/825.03.15; 031/825.03.14 Fax: 031/825.04.13

- pentru postul de televiziune PRO TV  
Bd. Pache Protopopescu nr. 109, sector 2

Întrunit în ședință publică în ziua de 07.05.2020, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat sesizarea nr. 2288/09.03.2020, precum și raportul întocmit de Direcția monitorizare cu privire la episodul din 02.03.2020 al serialului "Vlad" difuzat de postul PRO TV și redifuzat în 06.03.2020.

Postul de televiziune PRO TV aparține radiodifuzorului S.C. PRO TV S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 02.7/19.12.1995 eliberată la 26.07.2018 și decizia de autorizare nr. 163.1-8/26.04.2005 eliberată la 26.07.2018).

În urma analizării raportului de monitorizare și a vizionării înregistrărilor, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. PRO TV S.A. a încălcat dispozițiile articolelor 24 alin. (1) și 19 alin. (2) lit. b) din Decizia CNA nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului).

Potrivit prevederilor invocate:

Art. 19 (2) - Responsabilitatea clasificării programelor revine radiodifuzorilor și furnizorilor de servicii media la cerere, în conformitate cu următoarele criterii:

b) utilizarea violenței și rolul acesteia în rezolvarea problemelor;

Art. 24 (1) - Programele 15 se difuzează numai în intervalul orar 23,00 - 6,00 și vor fi însoțite permanent de un semn de avertizare reprezentând un cerc de culoare albă, iar în interiorul acestuia, pe fond transparent, numărul 15 de culoare albă; fac excepție de la intervalul orar filmele artistice, seriile și cele documentare clasificate 15, în cazul cărora intervalul permis de difuzare este 22,00 - 6,00.

Redăm din raportul de monitorizare:

Postul de televiziune **Pro TV** a difuzat, în data de **06.03.2020**, în intervalul orar **23:55-02:03**, episodul *Pentru cine te sacrifici?*, din serialul *Vlad – Fața întunecată a răzbnării*. Filmul a fost difuzat cu marcăj **12** (*Acest program este interzis copiilor sub 12 ani. Genul programului: DRAMĂ. Programul conține scene de violență fizică și limbaj licențios*). Aceasta este o redifuzare identică a episodului difuzat în data de **02.03.2020**, în intervalul orar **20:27-22:31**.

Serialul *Vlad* nu este clasificat în următoarele baze de date: [www.imdb.com](http://www.imdb.com), [www.cnc.gov.ro](http://www.cnc.gov.ro), [www.allmovie.com](http://www.allmovie.com) și [www.bbfc.co.uk](http://www.bbfc.co.uk).

**Pe durata episodului monitorizat, au fost identificate mai multe secvențe în care o femeie este prezentată legată de un scaun și supusă unor agresiuni, astfel:**

- lovită peste față, cu palma, în mod repetat, de un bărbat;
- lovită cu ciocanul peste picioare de un bărbat; momentul loviturii nu a fost prezentat în imagini. Au fost auzite sunetul produs de impact, țipetele femeii,

precum și reacțiile de satisfacție ale celui care o lovea și ale altei femei, care privea scena.

• fiindu-i turnate, în mod repetat, găleți cu apă în cap. Ulterior, femeia a fost electrocutată cu un dispozitiv specific.

**Durata totală a scenelor menționate este de aproximativ 80 de secunde.**

Vizionând înregistrările și analizând raportul de monitorizare, membrii Consiliului au constatat că, în raport de conținutul din care am redat anterior, ediția din 02.03.2020 a serialului „Vlad” a fost clasificată greșit cu semnul de avertizare 12 (situație similară și la redifuzare, în data de 06.03.2020) și transmisă în data de 02.03.2020 într-un interval orar necorespunzător.

Acest episod a conținut scene de violență fizică, ceea ce a avut drept consecință nerespectarea măsurilor de protecție a copiilor în cadrul serviciilor de programe.

Astfel, acesta a fost încadrat cu semnul de avertizare 12 și difuzat în intervalul orar **20:27-22:31**, în ziua de 02.03.2020.

În aceste condiții, raportat la conținutul acestuia și la criteriile de clasificare prevăzute de legislația audiovizuală, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul ar fi trebuit să încadreze acest episod în categoria producțiilor interzise minorilor sub 15 ani, ceea ce ar fi condus la difuzarea acestuia la orele permise, respectiv între orele 22.00-06.00, în conformitate cu dispozițiile art. 24 alin. (1) teza a doua din Codul audiovizualului.

În calitate de garant al interesului public, Consiliul consideră că nerespectarea de către radiodifuzor a prevederilor legale în materia protecției copiilor este de natură să afecteze dezvoltarea fizică, mentală și morală a acestora, avându-se în vedere nevoia de protecție și de îngrijire specială, generată de lipsa de maturitate fizică și intelectuală.

În conformitate cu dispozițiile legale din domeniul audiovizual, în cadrul serviciilor de programe trebuie să se asigure protecția minorilor, care se realizează, în principal, fie prin interdicția de a difuza programe care pot afecta grav dezvoltarea fizică, mentală și morală a copiilor, fie prin programarea emisiunilor care pot afecta copiii în intervale orare la care aceștia nu pot avea acces la vizionarea lor.

Or, radiodifuzorii au obligația de a asigura o protecție reală a publicului minor, iar difuzarea unor producții audiovizuale cu un conținut precum cel analizat, trebuie făcută cu responsabilitate, astfel încât minorii să nu fie expuși unor riscuri psihice și/sau morale.

În calitate de garant al interesului public, membrii Consiliului consideră că respectarea principiului superior al copilului prevăzut în legislația audiovizuală trebuie să primeze în orice program audiovizual, întrucât nevoia de protecție a copiilor are în vedere și educarea acestora, obligație ce îi incumbă, în egală măsură, și radiodifuzorului.

Față de aceste aspecte, ținând cont de criteriile de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, Consiliul a propus sancționarea radiodifuzorului cu amendă în cuantum de 7.500 lei.

Supusă la vot, propunerea de sancționare a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (1) și (3) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

#### **DECIZIE:**

**Art. 1:** Radiodifuzorul S.C. PRO TV S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 02.7/19.12.1995 eliberată la 26.07.2018 și decizia de autorizare nr. 163.1-8/26.04.2005 eliberată la 26.07.2018 pentru postul de televiziune PRO TV) se sancționează cu amendă în cuantum de 7.500 de lei pentru încălcarea prevederilor articolelor 24 alin. (1)

și 19 alin. (2) lit. b) din Decizia CNA nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

**Art. 2:** În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

**Art.3: Potrivit dispozițiilor art. 93<sup>1</sup> alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul S.C. PRO TV S.A. are obligația de a transmite pe postul PRO TV în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00-22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:**

"Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat postul de televiziune PRO TV cu amendă de 7.500 lei, întrucât episodul din 02.03.2020 al serialului "Vlad" a fost clasificat greșit și difuzat la ore necorespunzătoare.

Acesta a conținut scene de violență fizică, ceea ce impunea încadrarea lui ca program interzis minorilor sub 15 ani, ce putea fi difuzate numai după orele 22.00, conform articolelor 19 și 24 din Codul audiovizualului."

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

MARIA MONICA GUBERNAT

Întocmit, Serviciul juridic,  
reglementări și relații europene

Șef Serviciu, Dumitru Ciobanu